

### Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélèvez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli le avec la même courtoisie tous ses clients.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**  
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

### LE SAVEZ-VOUS?

#### Notre Certificat Spécial Familial

**GARANTIT**—Une pension VIAGERE à chaque membre d'une famille tant qu'il vivra.

**GARANTIT**—Une pension VIAGERE après 20 ans; une pension garantie avant 10 ans.

**GARANTIT**—Au décès du DONATEUR avant 20 ans le paiement des contributions à sa place.

**GARANTIT**—Au décès de chaque bénéficiaire avant 20 ans remboursement partiel des primes.

**GARANTIT**—L'INDEPENDANCE à chaque membre d'une famille.

## RENTES VIAGERES

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE  
55 St-Jacques, Ouest  
Renseignements gratuits. Montréal. WALTER HOGG, Edmundston, N.-B.

### SAINT-FRANÇOIS

—Le 22 avril eut lieu le mariage de M. Camille Levasseur et M. le même jour le mariage de Mlle Marie Pelletier.

—Aussi le 22, M. Adrien Gagné unissait sa destinée à Mlle Elisabeth Nadeau, institutrice du Lac-Baker.

Nos meilleurs voeux à ces nouveaux époux.

—Est décédé ces jours derniers à l'hôpital de St-Basile, Mlle Célanire Sirois, âgée de 80 ans.

—Nos inscriptions Mlle Marie Nadeau, Reine Pelletier, Irène Bouchard et Imelda Bouchard étaient en promenade dans leurs familles à l'occasion de Pâques.

—Dimanche soir le 20 avril, eut lieu à la salle paroissiale une soirée de cartes au profit de l'église. Les recettes ont été de \$108.00. Mme David Nadeau gagna le 1er prix des dames et René Milliard gagna le 1er prix des hommes.

Pour aussi \$1595 A bas que l'Usine

**Vous pouvez conduire un STUDEBAKER HUIT DE L' SAISON**

--- coute moins que 14 différents six mois vaudra plus qu'un six lorsque vous le changerez!

STUDEBAKER, fabricant de Champions, a construit 100,000 Huit. Ces Huit deviennent parmi eux les plus grands records internationaux et mondiaux, et plus de records américains pour auto régulier que toutes les autres marques d'autos combinées. Ce sont des Huit éprouvés par le temps et le voyage.

**W. C. ALBERT**  
Distributeur  
EDMUNDSTON, - N.-B.

### NOTES LOCALES

—Grand CHARLEMAGNE au profit de la nouvelle église qui sera érigée au sud-est de la rivière Madawaska, dans la salle Bougainville, Dimanche le 27 courant. Trois prix d'assistance et de nombreux autres prix seront distribués. Une pièce comique sera rendue à la fin de la soirée. On servira un succulent goûter. Cordialement invitation à tous.

—M. et Mme Maurice Campot de Boston, Mass., étaient en ville la semaine dernière chez Mme Jos Caron.

—Mme T. Arsenault a passé la semaine dernière à Campbellton chez des parents et amis.

—Mme E. F. Bélanger et Mlle Lottie Bélanger sont allées en voyage à Québec pour les vacances de Pâques, visiter Mlle Ali ne et Domine étudiantes au couvent de Bellevue.

—M. Wilfrid Verret de Ledges était de passage en ville mardi.

—Mme J. A. Lapointe est de retour d'un voyage de dix jours à Québec et Montréal.

—Mlle Alberta et Mme Marie Lapointe de Rivière du Loup étaient de passage en ville chez M. et Mme Clermont Lapointe.

—M. Lionel Champoux de jours en ville en visite chez des Campbellton a passé quelques amis.

—Le 13 courant un groupe de parents et amis se sont réunis chez M. Geo. P. Thériault pour fêter l'anniversaire de naissance de leur fille Virginia. Celle-ci reçut de nombreux cadeaux. La soirée se passa à jouer au Charlemagne. Les prix ont été gagnés par Lionel Hudon et Sylvio Albert. Mme Thériault a servi un délicieux goûter à la fin de la soirée. Étaient présents: Mlle Annette Picard, Annette Lagacé, Yvette Albert, Simone Bénette Gagnon, Laura Verret, Germaine Lacombe, Alfreda Ouel, Lilianne Dubé, Blanche Albert, langer, Emélie Hébert, Esther Albert, Aurore Thériault, Thérèse Hudon, Jeanne Thériault, Blanche Pelletier; MM. Sylvio Ouellet, Maurice Picard, Claude Verret, Roméo Ouellet, Vilmont Bélanger, Roland Pelletier, Jean Bte Hébert, Lionel Hudon, Leo Paul Pelletier, Alfred Lacombe, Antoine Bélanger, Armand Gagnon, Euclide Albert, Fred Pelletier, Emile Thériault.

—Dimanche le 20 courant a eu lieu à la résidence de M. et Mme Albert Lapointe les fiançailles de Mlle Juliette Grandmaison à M. Alyre Boucher.

### BAKER-BROOK

Le 26 mars est décédé Urgel Thibault, fils de M. et Mme Georges Thibault, à l'âge de 18 ans et 2 mois. La sépulture eut lieu le 28 mars. Les porteurs étaient ses frères Iréné, Georges, M. Lionel Levesque et J. Levesque, son cousin, M. Adélar Chassé portait la croix. Le défunt était étudiant au collège de Chatham.

—Le jour de Pâques, avant de s'absenter pour trois semaines M. le curé de la paroisse unissait la destinée de Mme Vve Claude Daigle à celle de M. Albert Daigle. La cérémonie fut imposante. Les nouveaux époux prirent le dîner à la demeure de la mariée et le souper chez M. Hector Daigle, père du marié. Dans la soirée les mariés et les invités assistèrent à un concert donné à la salle paroissiale.

—Mardi matin a eu lieu dans l'église de St-François le mariage de M. Maxime Bouchard à Mme Vve A. Pelletier.

—Mlle Ida Michaud, institutrice à St-Léonard, a passé ses vacances de Pâques chez son père M. Ubald Michaud.

—Mlle Dorothee Violette de St-Quentin est venue passer le temps de Pâques avec sa sœur Mlle Julie Violette, chez M. Ed. Collin.

—Mlle Irma Clair était chez ses parents à Pâques.

**POUR MARIAGE et autres occasions commandez vos FLEURS à la PHARMACIE VAN WART EDMUNDSTON, - N.-B.**

### MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Nous pouvons vous fournir tous les matériaux de construction dont vous pouvez avoir besoin tels que :

Chaux — Briques — Ciment — Goudron — Papier à couverture — Papier goudronné — Bois à plafond — Planches assorties — Plinthes — Moulures — Clapboard — Bois franc à plancher — Peintures — Huiles — Vernis — Clous — Wall Board Sea man Kent.

Nous venons de recevoir un char de Gyproc, le seul matériel du genre reconnu par le bureau des Fire Underwriters. Je finis présentement une bâtisse avec ce matériel et vous invite à venir l'examiner.

Nous avons toujours les Charbons Anthracite et Bitumineux ainsi que le Coke.

**J. W. HALL**  
Telephone 5-11  
Rue Canada Edmundston, N.-B.

## Voulez-vous nous rencontrer a Mi-chemin ?

Ce que nous voulons est simplement l'occasion de prouver que le Thé RED ROSE plaira probablement à votre famille plus que tout autre thé.

Pour avoir cette occasion nous avons fait deux pas en votre faveur —

1. Prix réduit à 60c la lb.
2. Garantie que vous l'aimerez ou argent remise.

Pourquoi ne pas nous rencontrer à mi-chemin ?

Essayez un paquet de Red Rose. . . Ainsi vous aurez peut-être un thé que toute la famille aimera. . . ce sera quelque chose de gagné, n'est-ce pas ?

## THE RED ROSE

### ST.-BASILE, N.-B.

—MM. François Martin, Sylvio Martin, Arthur Nadeau, tous élèves du Collège St-Coeur de Marie de St-Jean, étaient dans leurs familles pour Pâques.

—M. Enoch Baker est revenu prendre possession de son camp aux Pratries où il passe ordinairement l'été.

—La séance de dimanche dernier a rapporté la jolie somme de \$137.00. Nos félicitations aux acteurs et actrices.

—M. René Hudon est parti mardi pour un voyage d'affaires à Montréal.

—Mme Edgar Hudon est de retour de l'hôpital parfaitement rétablie.

—Est né à M. et Mme Fred Bois, le 14 courant; un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Edouard, Alban, Parrain et maraine M. et Mme Joseph Soucy.

—Mlle Isabelle Guy de Grand-Sault, a passé quelques jours en visite chez M. Willie Albert.

—Mlle Lily Martin de Martin Siding visitait son amie Mlle Marthe Hudon mardi de cette semaine.

—Plusieurs institutrices et étudiantes sont venues passer les vacances de Pâques dans leurs familles.

—Étaient de passage à St-Basile le dernierement, le docteur Albert de Madawaska et M. Rosario Lizotte de Pittsfield, Mass.

La pêche à travers la glace est DEFENDUE en TOUT TEMPS, même lorsque la saison de pêche est ouverte.

—Prière de s'y conformer.

Publié par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

## MERCERIES

### Le Nouveau Magasin

Ici vous trouverez de bons vêtements à un prix raisonnable. Nos dépenses sont basses et nous pouvons vendre meilleur marché.

Voici quelques Prix soumis à votre attention:

CHAPEAUX en feutre, COMBINAISON en balbrigan, manches courtes et jambes longues, Grandeurs 34 à 44, Prix: **95c**

CHEMISES de toilette, avec collet attaché ou non, en 'broodcloth', grandeurs 14 à 17: **Prix \$1.25 à \$2.50**

CRAVATES tous les patrons et formes récents: **Prix: 39c à \$1.50**

CASQUETTES nouveau x Nous avons aussi une ligne complète de vêtements d'ouvrage. Pour des prix raisonnables, venez nous voir

MESDAMES — nous vous invitons à venir examiner notre grand assortiment de Fourrures pour le printemps et l'été, dont les prix varient de \$10.00 en montant.

## EUG. GIGUERE

MERCERIES & FOURRURE  
EDMUNDSTON, N. B.

### Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS	Economie Qualité	Service du Téléphone Livraison Gratuite	4 RAISONS	
Au Comptant Seulement	Moutarde jarre 30 oz.	25c	Une Semaine 25 au 2 mai	
Thé Noir "Victoria" 1 lb. 75c	SAVON Surprise 10 barres	55c	JAMBON Cottage Roll, la lb	35c
1-2 lb 38c	LESSIVE 2 boites	23c	PUFFED WHEAT 2 boites	25c
"LAVAL" 1 lb 59c	SAVON ou POUDRE Bon ami, 2 pour	25c	PEANUTS 2 lbs pour	25c
Thé "Victoria" Orange Pekoe 1-2 45c	CORN FLAKES Quak 3 paquets pour	25c	FROMAGE NuKraft la boîte	23c
CAFE L. M. L. 1 lb . . . . 49c	CONFITURES pommes et fraises chaudières 4 lbs	39c	FROMAGE L. M. L. bte 5 lbs	1.30
CAFE Victoria bte 1 lb 65c bte 1-2 lb 33c	CRISCO boîte 1 lb	25c	GRAISSE chaudière 5 lbs	78c
Café "Dollard" 1 lb 59c	JAMBON Pic-Nic, la lb	25c	TOMATES et BLE-D'INDE L. M. L. 2 boites	27c

**FRED T. LAJOIE**  
Angle des rues Victoria et St-Basile  
Edmundston,

**JOS MICHAUD**  
Angle des rues St-François et Laporte  
N.B.